

عرض خطة العمل السنوية لشبكة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا لسنة 2025

تقييم الاحتياجات من القدرات والنتائج الرئيسية والفجوات
والآفاق والأولويات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

كلثوم آيت بلحاج

المنسقة الإقليمية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا

CBIT-GSP
UNEP-CCC

keltoum.aitbelhaj@un.org

تم التنفيذ بواسطة:



ممول من:



تم التنفيذ بواسطة:



copenhagen
climate centre

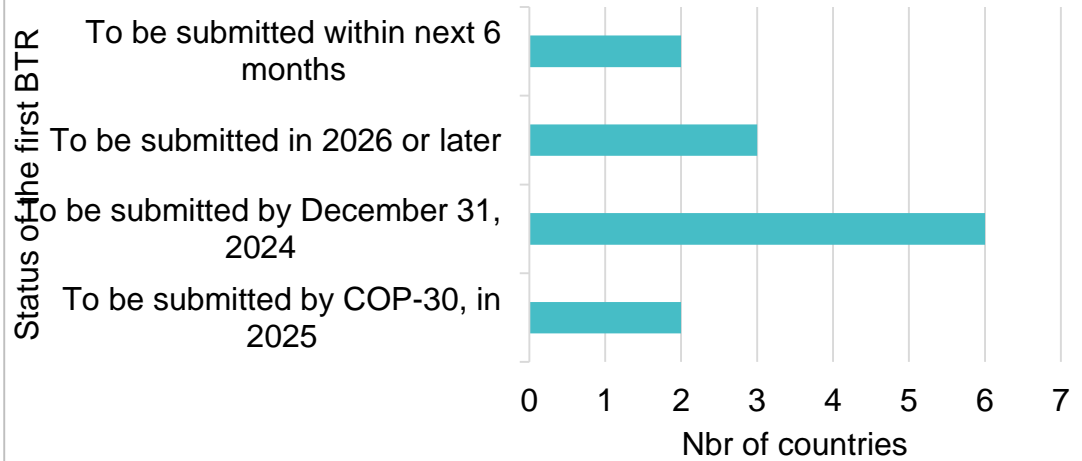
لمحة عامة عن التقارير المقدمة من شبكة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا إلى إتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

البلد	AC	LT-LED	NIR/NID	BUR	NC	NDC	BTR
الجزائر	—	—	NID1 ،NIR1	BUR1	NC3	NDC1	BTR1
البحرين	—	—	—	—	NC3	تحديث NDC1	—
جيبوتي	—	—	—	—	NC3	NDC1	—
مصر	—	—	NIR1	BUR1	NC3	NDC1 التحديث الثاني	BTR1
العراق	—	—	—	—	NC1	NDC1	—
الأردن	—	—	—	BUR2	NC4	تحديث NDC1	—
الكويت	—	—	NIR1	BUR1	NC2	تحديث NDC1	—
لبنان	AC1	—	NID1	BUR4	NC4	تحديث NDC1	BTR1
ليبيا	—	—	—	—	—	—	—
موريتانيا	—	—	NIR2	BUR2	NC4	تحديث NDC1	—
المغرب	AC1	LT-LED	NID1	BUR3	NC4	تحديث NDC1	BTR1
عمان	—	LT-LED	—	BUR1	NC2	تحديث NDC2	—
السعودية	—	—	—	BUR2	NC4	تحديث NDC1	—
الصومال	AC2	—	—	BUR1	NC1	تحديث NDC1	—
السودان	AC1	—	—	—	NC2	NDC1	—
تونس	—	LT-LED	NID1 ،NIR	BUR3	NC4	تحديث NDC1	BTR1
اليمن	—	—	—	BUR1	NC3	—	—

تم التنفيذ بواسطة:

حالة تحضير أول تقرير الشفافية (1BTR)

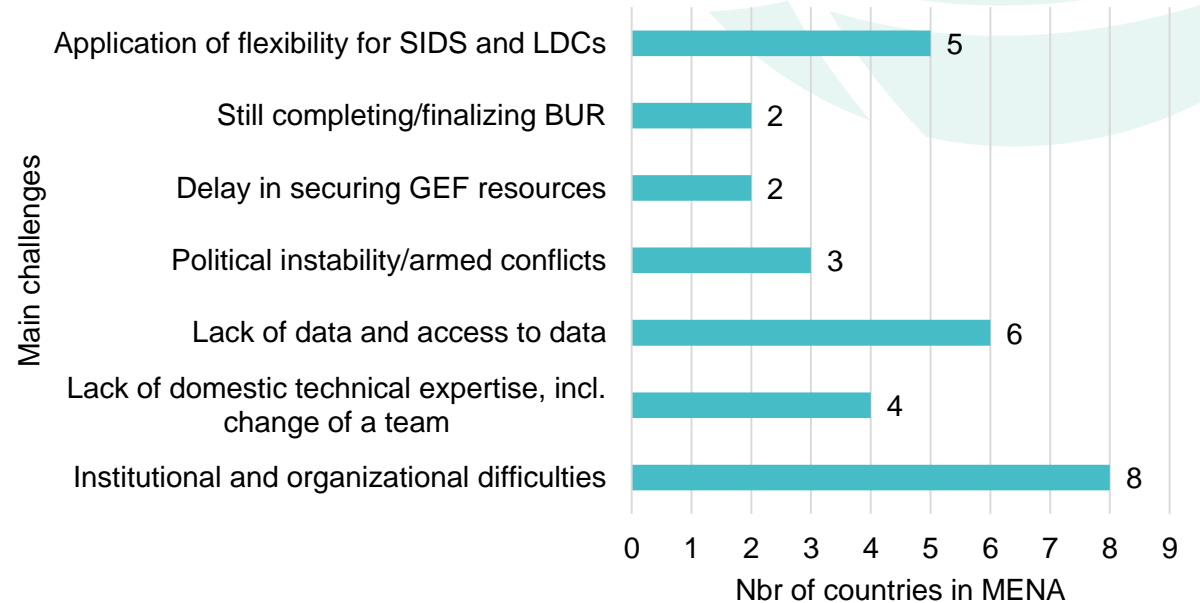
Submission of the first BTR (1BTR)



تقديم أول تقرير BTR

التحديات الرئيسية التي تحول دون تقديم البلدان لتقارير الـ BTR قبل الموعد النهائي

Main challenges, preventing countries from submitting their BTRs before the deadline

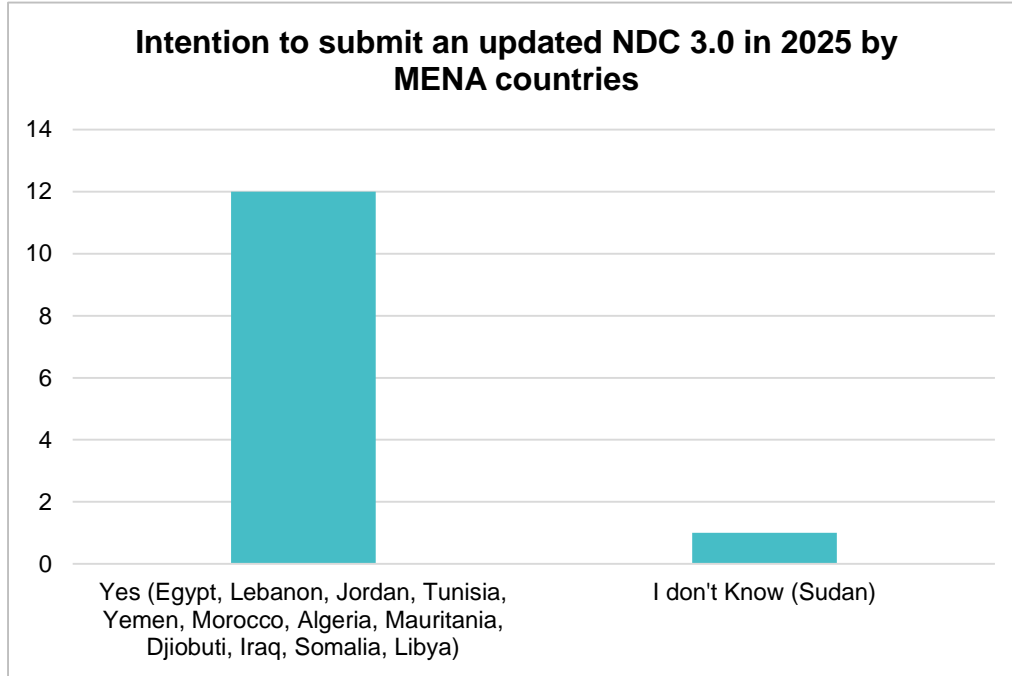


تم التنفيذ بواسطة:

ممول من:

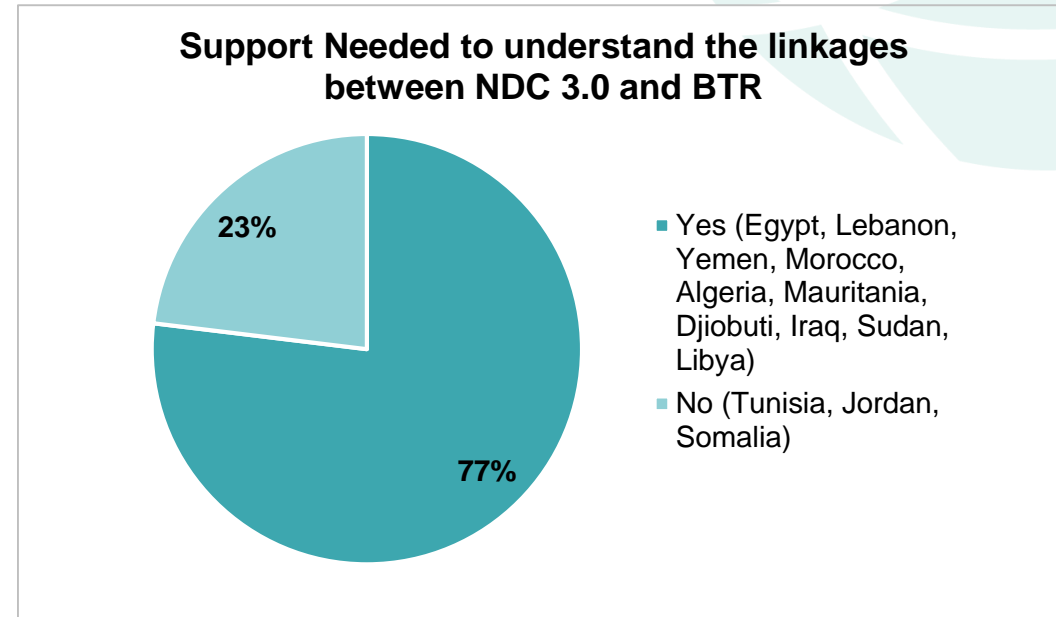
تم التنفيذ بواسطة:

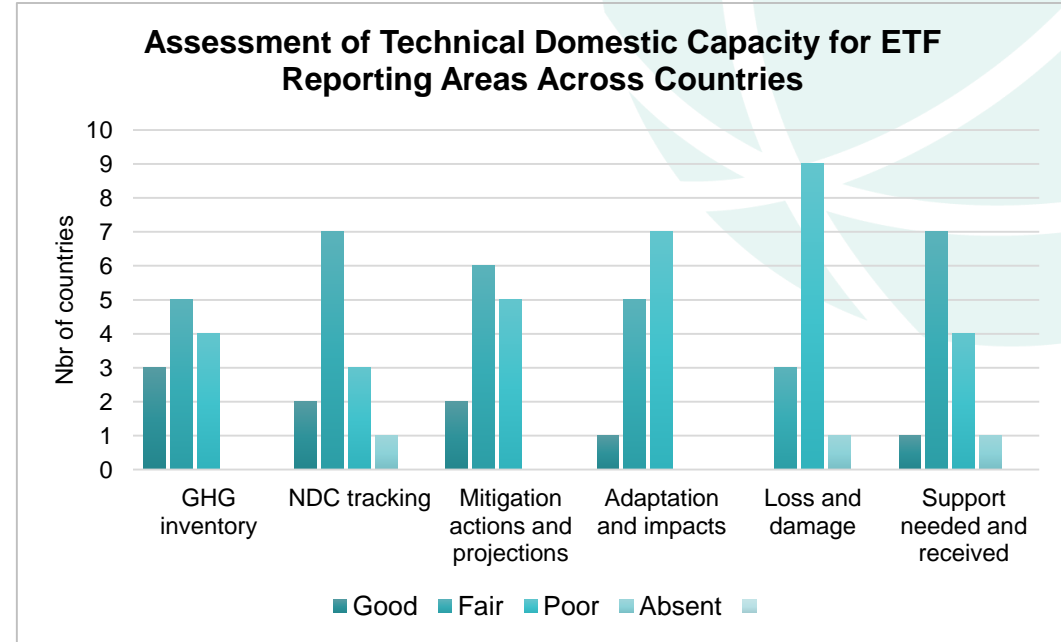
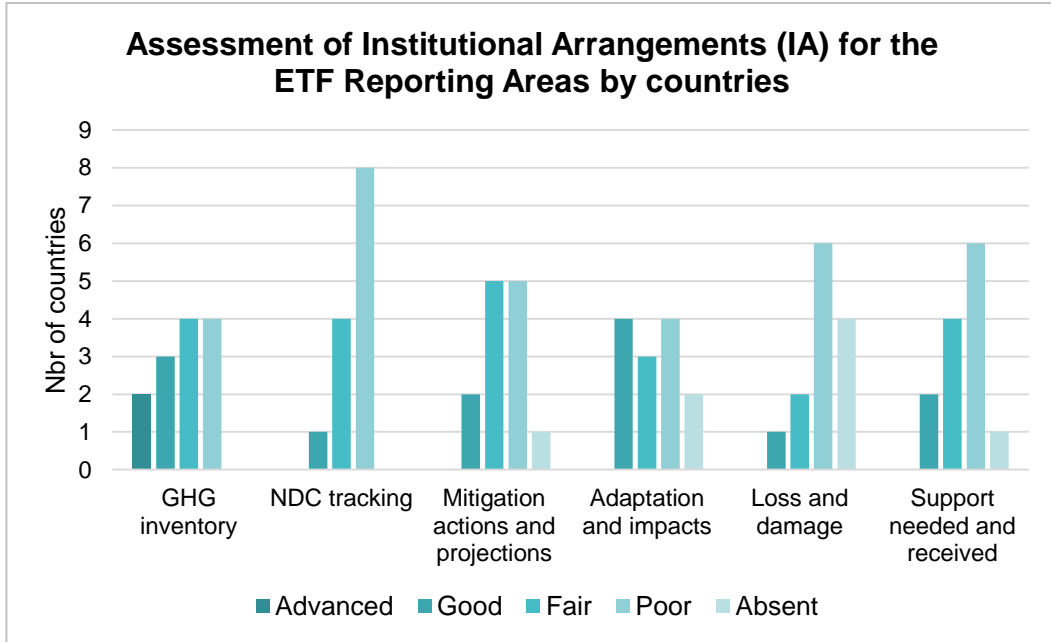
اعتزام دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تقديم المساهمات المحددة وطنياً 3.0 المحدثة في عام 2025



اعتزام بلدان MENA تقديم المساهمات المحددة وطنياً 3.0 المحدثة
في عام 2025

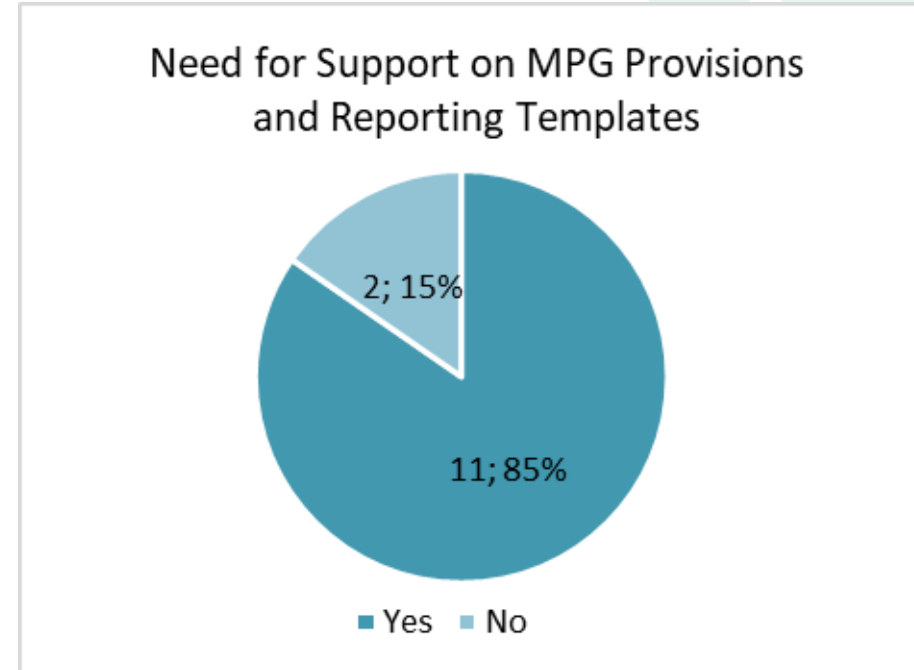
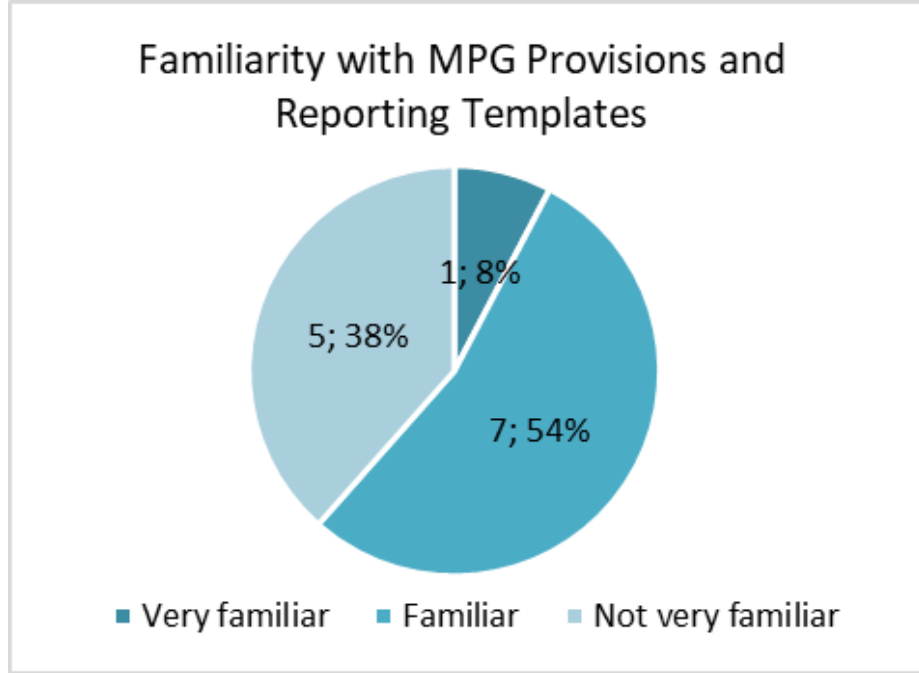
الدعم اللازم لفهم الروابط بين NDC 3.0 و BTR





تقييم الترتيبات المؤسسية لمجالات الإبلاغ الخاصة بإطار الشفافية المعزز

تقييم القدرة التقنية المحلية في مجالات الإبلاغ الخاصة بإطار الشفافية المعزز

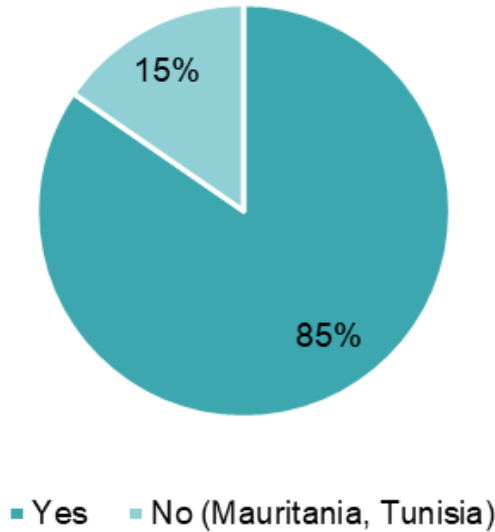


الإلمام بأحكام MPG's ونماذج الإبلاغ ببلدان الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

الحاجة إلى الدعم بشأن أحكام MPG's ونماذج الإبلاغ ببلدان الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

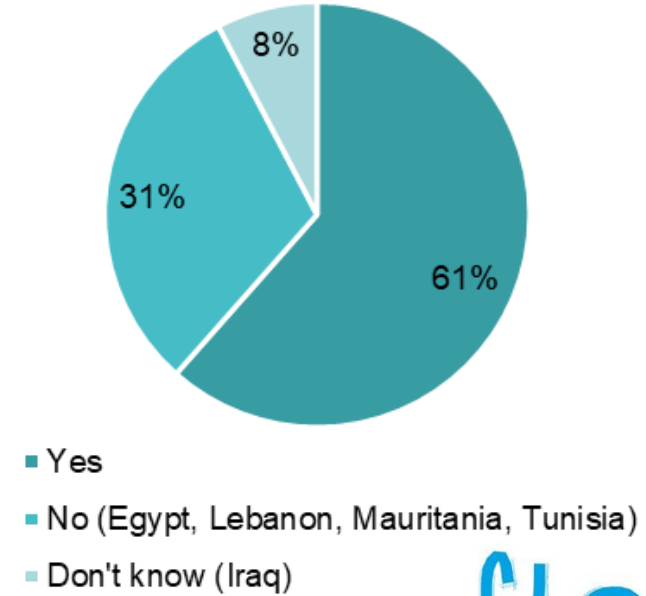
نية استخدام أسلوب المرونة في الإبلاغ عن 1BTR
بين دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

Intention to Use Flexibility Modality
for Reporting on the 1BTR



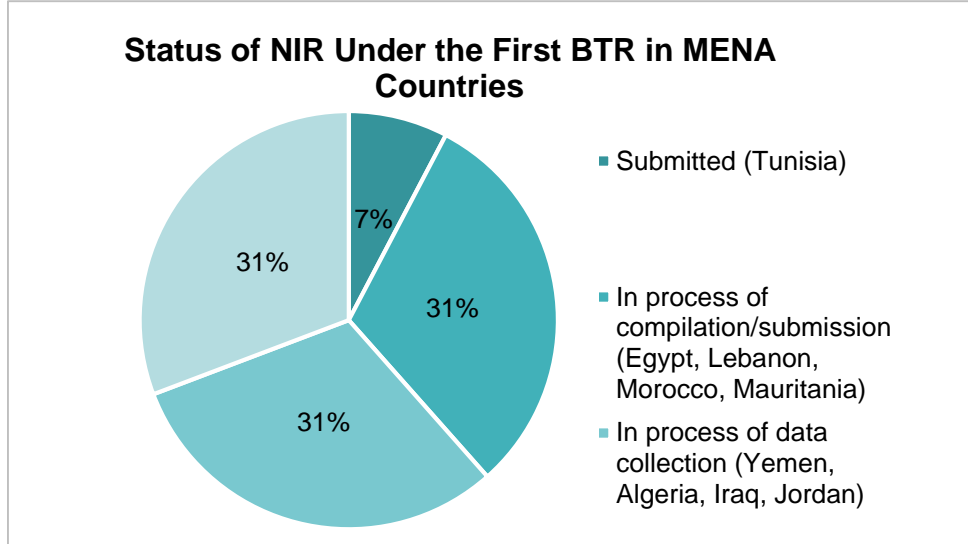
الحاجة إلى دعم استخدام أسلوب المرونة في تطوير
1BTR بين دول MENA

Need for Support on Using
Flexibility Modality in the 1BTR

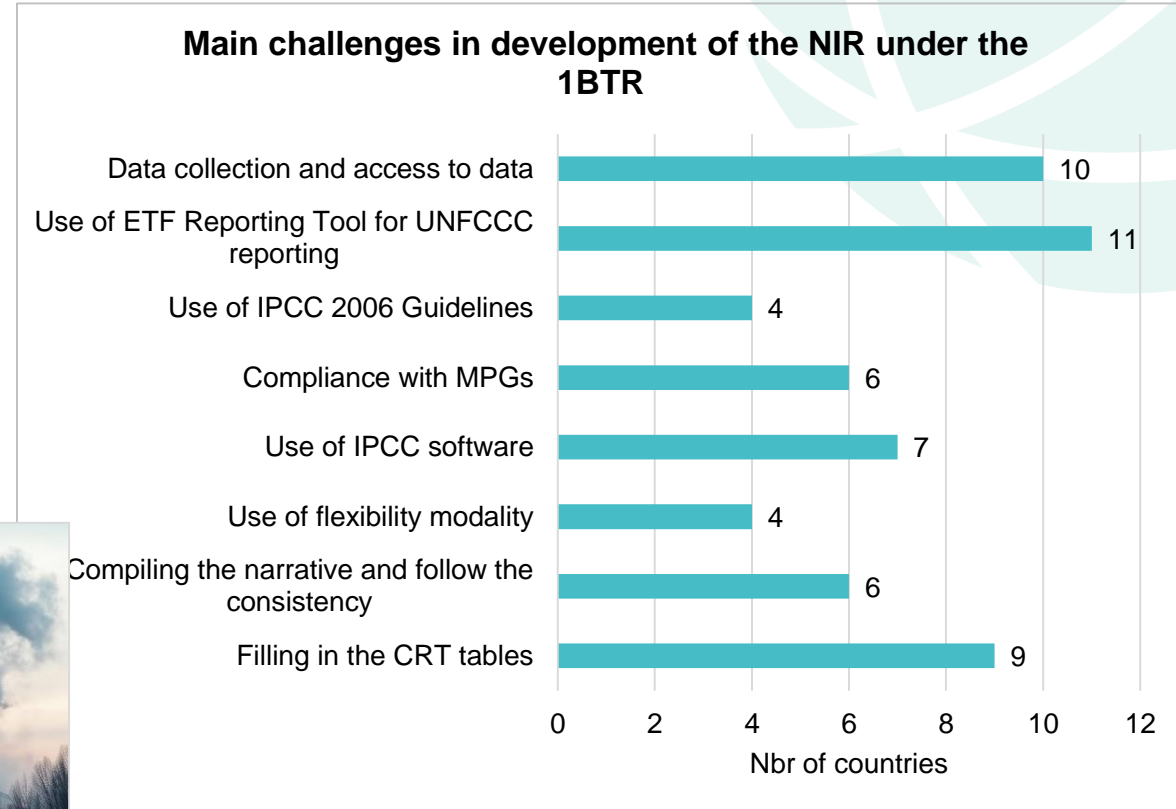


flexibility

حالة تقرير الجرد الوطني في إطار أول تقرير BTR في بلدان MENA



التحديات الرئيسية التي تواجه تطوير تقرير الجرد الوطني في إطار 1BTR



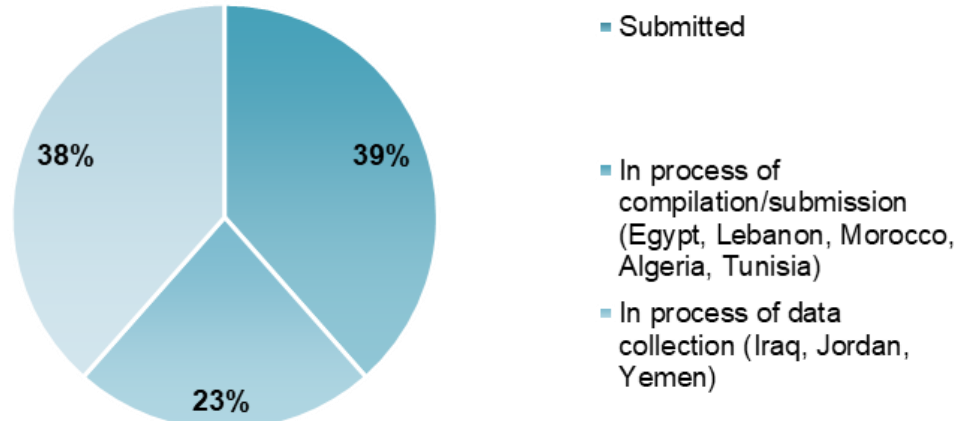
تم التنفيذ بواسطة:

ممول من:

بواسطة:

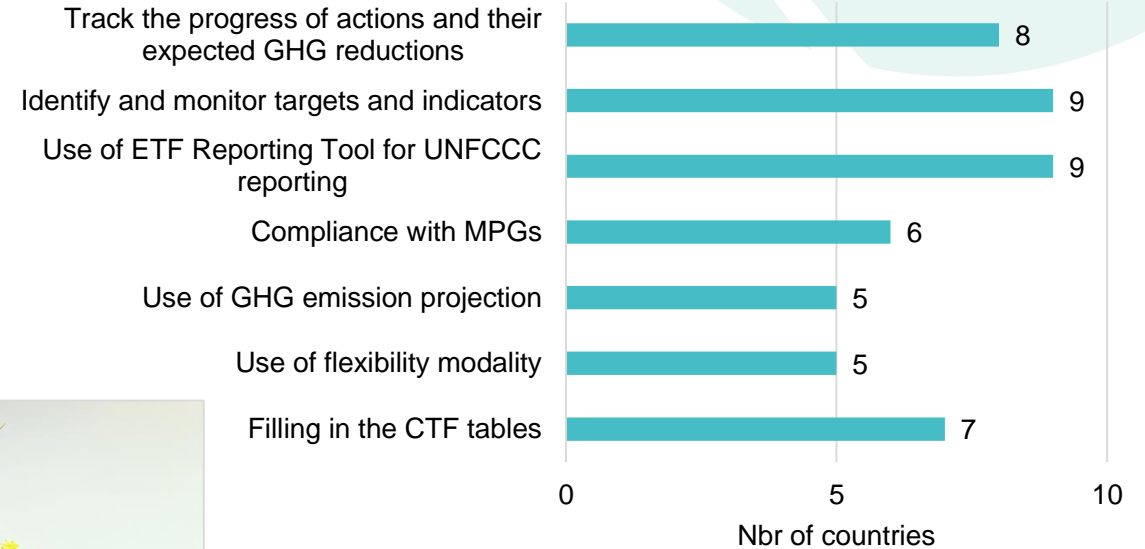
وضعية فصول تتبع ال NDCs في إطار 1BTR في MENA

Status of NDC tracking chapters under the 1BTR in MENA



التحديات الرئيسية في تطوير فصل تتبع NDC في 1BTR

Major challenges in developing NDC Tracking for the 1BTR



تم التنفيذ بواسطة:



ممول من:

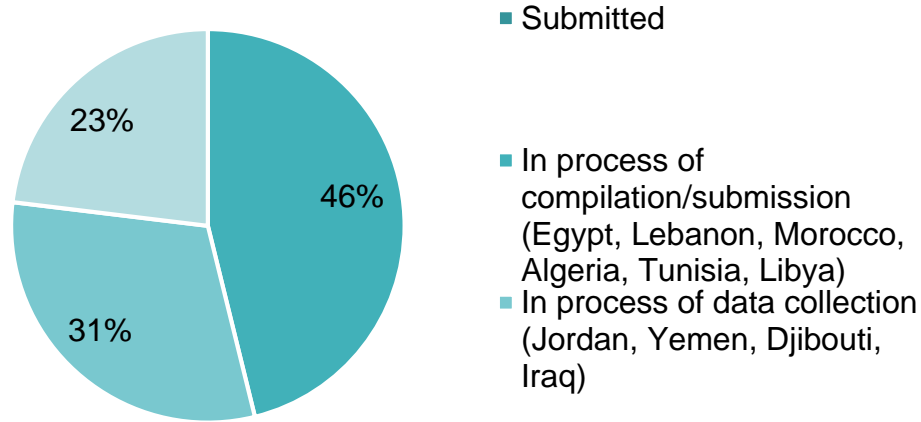
copenhagen
climate centre



تم التنفيذ بواسطة:

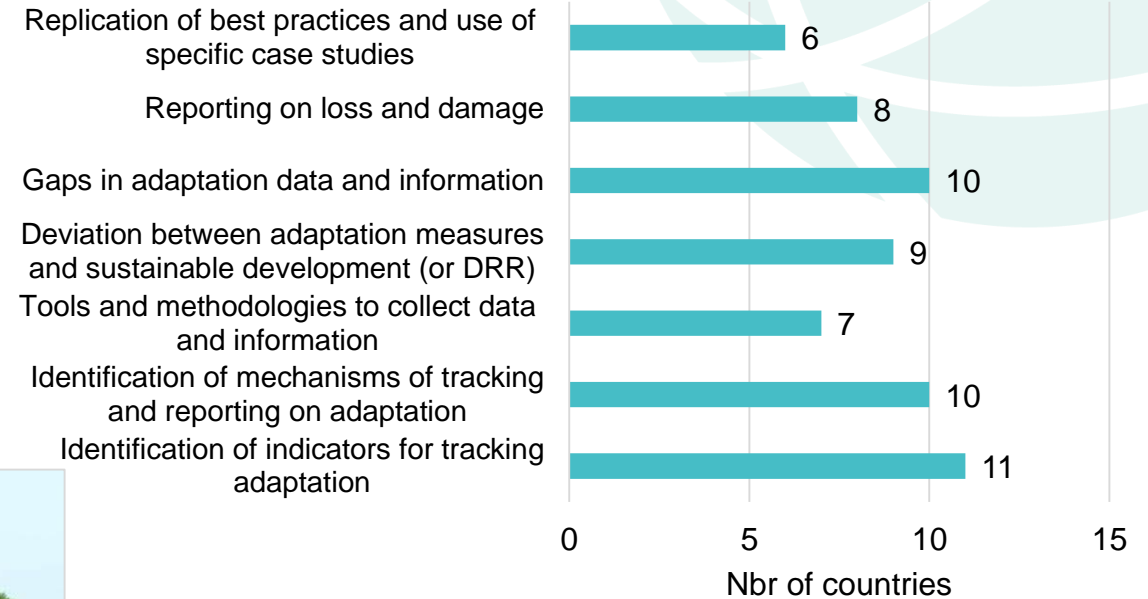


Status of Adaptation section under the 1BTR



حالة جزء التكيف في إطار 1BTR

Main challenges in adaptation reporting for Countries

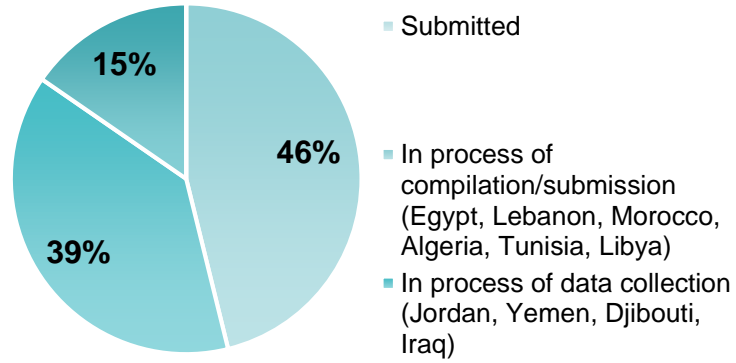


التحديات الرئيسية في الإبلاغ عن التكيف بالنسبة للبلدان



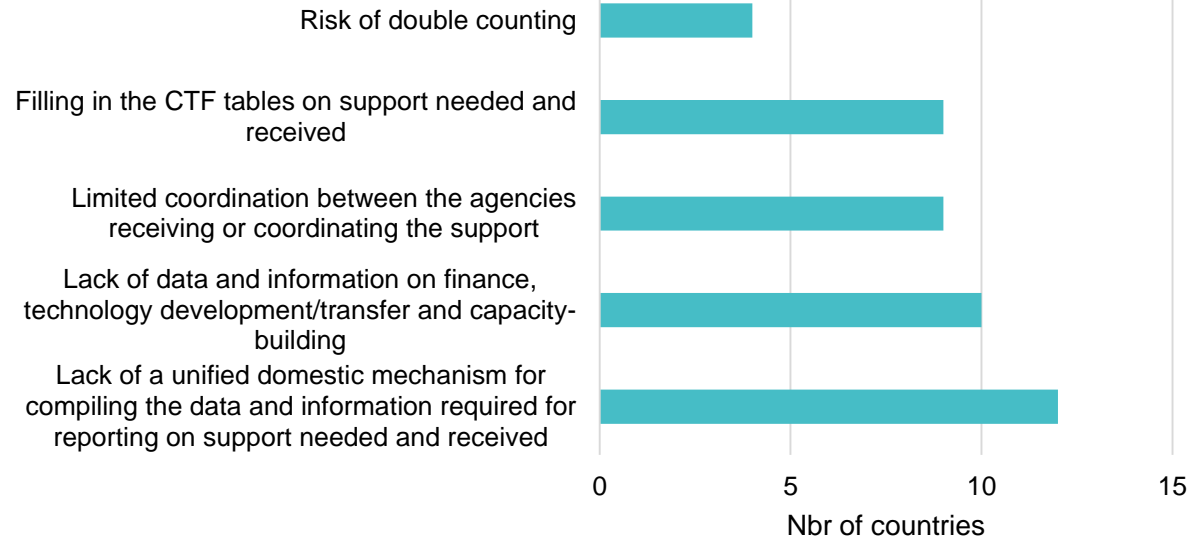
حالة فصل الدعم المطلوب والمتلقي في إطار 1BTR

Status of the Support needed and received chapter under the 1BTR

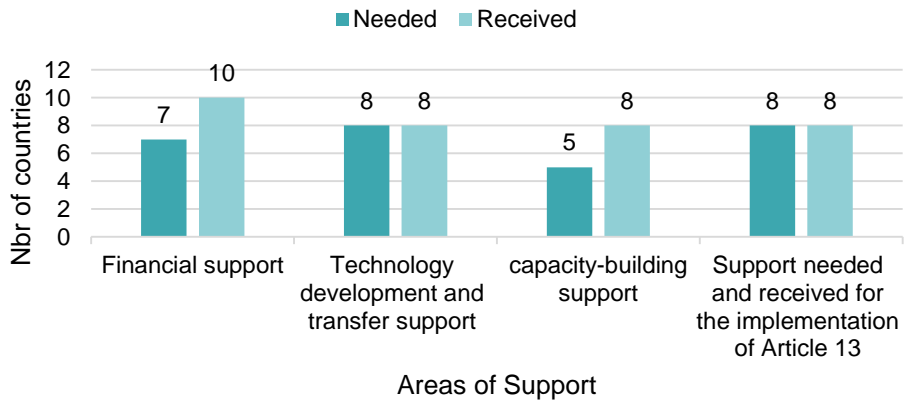


أهم التحديات المتعلقة بالإبلاغ عن الدعم

Most challenging in reporting on Support needed and received for countries



Most challenging MPG provisions that countries face/faced in reporting on Support Needed and Received

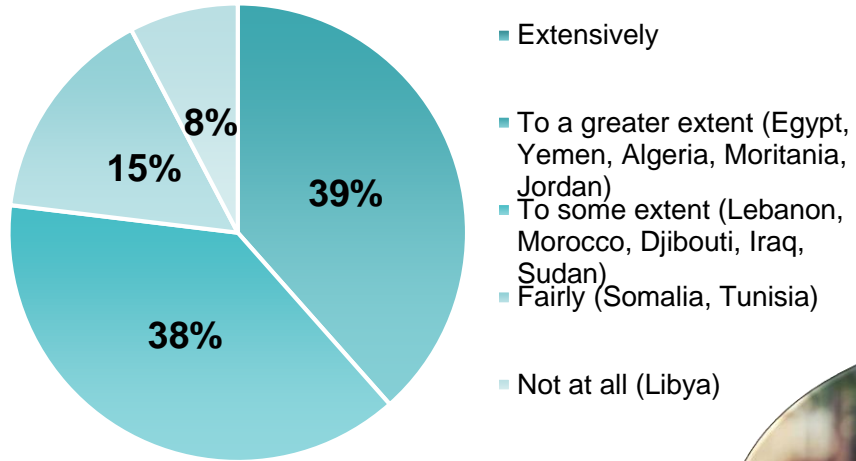


أكثر أحكام الـMPGs تحدياً تواجهها البلدان في الإبلاغ عن الدعم



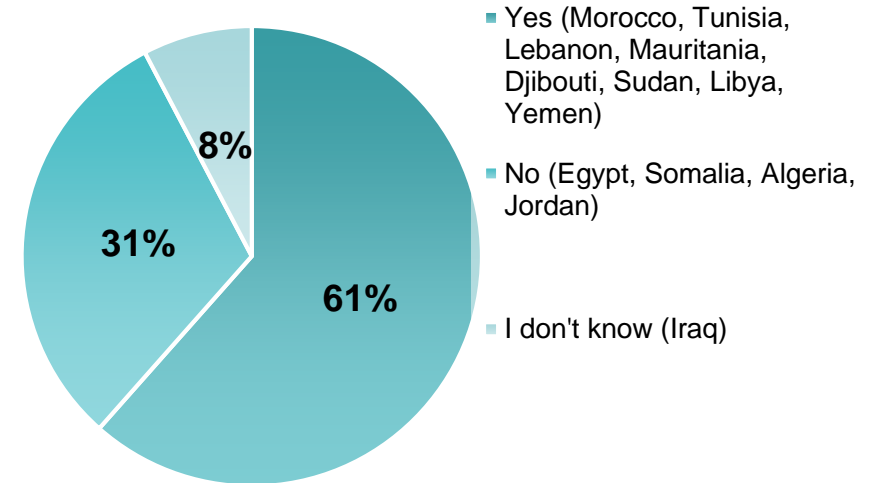
الأخذ بعين الإعتبار النوع والجنس

Gender Considerations in recent Climate Reports in MENA Countries



لدعم اللازم لتعميم مراعاة الاعتبارات الجنسدة في تقارير البلدان عن المناخ

Support needed on mainstreaming gender considerations in countries' climate reports



اعتبارات النوع الاجتماعي في تقارير المناخ الأخيرة في دول MENA

تم التنفيذ بواسطة:

ممول من:

تم التنفيذ بواسطة:

جرد الغازات الدفينة

- استخدام برنامج IPCC الحساب جرد غازات الدفينة.
- الإبلاغ الإلكتروني باستخدام CRT
- اعتماد المبادئ التوجيهية و إرشادات IPCC.
- إجراءات ضمان/مراقبة الجودة. (QA/QC)
- متطلبات الإبلاغ المنصوص عليها في المادة 13، وتطبيق أحكام المرونة.

تتبع ال NDC

- وضع سيناريوهات لإسقاط الانبعاثات، وجمع البيانات
- إكمال جداول CTF
- تتبع التقدم المحرز لإجراءات التخفيف.
- تحديد ورصد الأهداف والمؤشرات المتعلقة بالإجراءات المتعلقة بالمناخ.
- فهم احكام MPGs وتطبيق المرونة.

الجنדרة

توفير بناء القدرات والمساعدة التقنية
لإدماج الاعتبارات النوع في عمليات
الإبلاغ عن المناخ.

الدعم المطلوب والمستلم

وضع نظم محلية للشفافية من أجل جمع
البيانات وتصنيفها بصورة فعالة.

استكمال جداول CTF والتمييز بين الدعم
العام للمناخ والأنشطة المتعلقة بالشفافية.

فهم المتطلبات المحددة في الخطط
القطاعية الشاملة.

وضع منهجيات وافتراضات متسقة
للإبلاغ، مع ضمان وجود تعاريف
واضحة وموحدة.

التكيف والخسائر والأضرار

فهم متطلبات إعداد التقارير واحكام ال
MPGs فيما يتعلق بالتكيف والخسائر
والأضرار.

إنشاء آليات وأطر مؤسسية لتتبع
والإبلاغ والرصد.

تحديد وتطوير مؤشرات واضحة وقابلة
للقياس لتتبع تقدم التكيف.

تعزيز تقنيات جمع البيانات وتطوير نظم
شاملة لإدارة البيانات.

وضع منهجيات ومبادئ توجيهية حول
واضحة لتتبع الخسائر
والأضرار والإبلاغ عنها.

التحديات والدروس المستفادة من سنة 2024 لشبكة MENA

- دعم لغوي مخصص
- تعزيز استخدام منصة الشفافية
- دعم مخصص للدول المتأخرة في إعداد تقارير BTR
- التعاون الإقليمي
- التكيف مع تحديات الاستقرار الأمني
- شراكات استراتيجية
- التخطيط الاستباقي

الدروس المستفادة

- تأخر طلبات الدعم
- ضعف مشاركة بعض الدول
- الحواجز اللغوية
- تأخر تقديم تقارير BTR
- الاستقرار السياسي والأمني
- ضعف استخدام منصة الشفافية

التحديات الرئيسية

تم التنفيذ بواسطة:

ممول من:

تم التنفيذ بواسطة:

الربط بين BTR والمساهمات المحددة وطنياً NDC

- تتبع NDC، أدوات النمذجة والتوقعات modeling tools مثل LEAP، ملء جداول CTF والإبلاغ عن المادة 6 (Article 6)

جرد غازات الاحتباس الحراري

- إرشادات IPCC، الإبلاغ الإلكتروني عبر جداول CRT، وإجراءات ضمان الجودة/مراقبة الجودة – (QA/QC)
- التخطيط لدورات تدريبية حضورية على برنامج IPCC للبلدان التي ترغب في ذلك

التكيف والخسائر والأضرار

- التتبع والإبلاغ عن تأثيرات تغير المناخ والتكيف معه.
- إعداد فصول التكيف في BTR.
- تبادل الخبرات من الدول داخل الشبكة وخارجها.

إعتبار النوع الاجتماعي في تقارير المناخ:

- دمج اعتبارات الجندر في تقارير المناخ باستخدام أدوات مثل أداة Gender Toolkit

تعزيز المشاريع الوطنية لـ CBIT

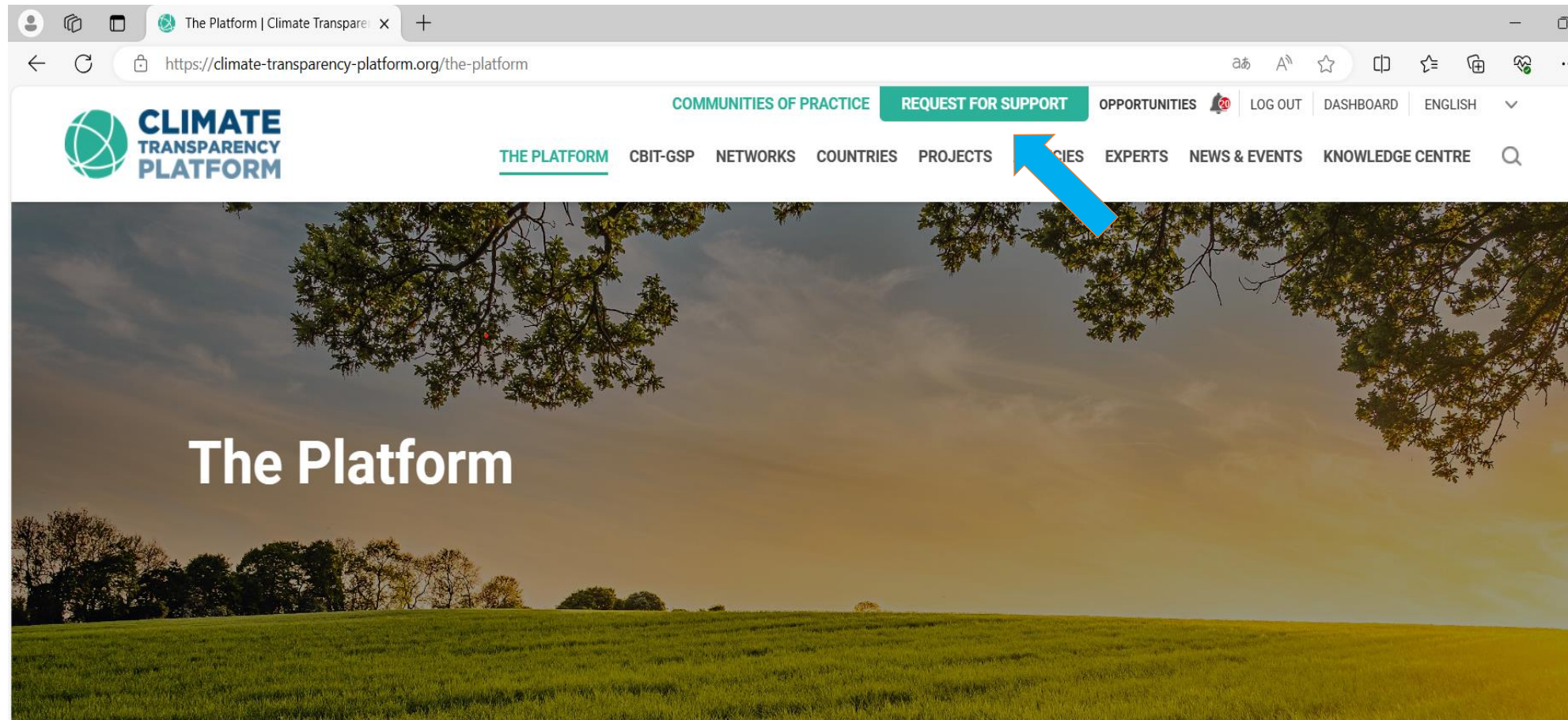
- تنظيم فعاليات لتسليط الضوء على فوائد مشاريع CBIT وتشجيع تطويرها.

خطة عمل 2025

	Activity	Approach and level	Timeline											
			J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
III	National activities		J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
3.1	Iraq: BTR Quality Review	Quality Review												
3.2	Mauritania: Hands-On Training on BTR preparation and electronic reporting focus on NDC tracking	Hands on training (in person)												
3.3	Jordan: Hands-On Training for National Experts on IPCC Guidelines and Software	Hands-on training / in person												
3.4	Jordan: BTR Quality Review	Quality Review												
3.5	Djibouti: Hands-On Training for National Experts on IPCC Guidelines and Software	Hands-on training / in person												
3.6	Somalia+ Sudan+ Lebanon+ Libya+ Iraq+ Yemen: Sub Regional Workshop: The Implementation of the Enhanced Transparency Framework (ETF)	Hands-on training / in person												
3.7	Djibouti: BTR Quality Review	Quality Review												
3.8	Tunisia: Hands on training on IPCC Software	Hands-on training / in person												
3.9	Egypt: Article 6 Reporting and Its Linkage to NDC Preparation	Hands-on training / in person												
3.10	Morocco: Hands on training on IPCC Software for the SNI GES Team	Hands-on training / in person												
3.11	Lebanon: Hands-on Training Using the Gender Toolkit for Gender Considerations in Climate Reporting	Virtual Workshop												

Request for Support

<https://climate-transparency-platform.org/>



تم التنفيذ بواسطة:

A new Climate Transparency Platform, for and by the global climate transparency community

The **Climate Transparency Platform** covers everything related to the Enhanced Transparency Framework of the Paris Agreement and the continued reporting under the UNEFCCC.



Overview

The CBIT-GSP offers targeted transparency support to countries to cover specific needs for transparency in all areas of the Enhanced Transparency Framework. The support is tailored to a country's needs and could include, among other, trainings on specific topics (e.g., IPCC software), quality reviews of transparency reports or any other hands-on support for transparency-related matters (e.g., filling of reporting tables). If your country requires targeted support for transparency, you can fill the "Request for Support Template" on this page and return it to us or to your dedicated Network Coordinator of the Regional Transparency Network, that your country is part of. You can also reach out to your Regional Transparency Network Coordinator directly to help you with filling the template and defining the specific support need.

DOWNLOAD 'REQUEST FOR SUPPORT TEMPLATE' | **EN** | FR | PT | RU | SP

Modalities of Support

Countries can request support for transparency for specific needs such as a training on the IPCC software, or the quality review of transparency reports. The support that can be requested through this form is not predefined but should comprise a targeted, time-bound activity. Your Network Coordinator can help you with clearly defining this support request.

The CBIT-GSP project will try to match to your country's needs to the extent possible, either through internal project resources or through partnerships with other transparency support providers. All support requests received by countries will be answered.

[SUBMIT YOUR REQUEST FOR SUPPORT HERE](#)

REQUEST FOR SUPPORT FOR CLIMATE TRANSPARENCY¹

1. NATIONAL CONTACT

Country [Click here to enter text.](#)

Contact name [Click here to enter text.](#)

Email [Click here to enter text.](#)

Position [Click here to enter text.](#)

Institution [Click here to enter text.](#)

2. INFORMATION ON SUPPORT REQUESTED

Title of activity *Please include a title that summarises the specific topic of the support request.*
[Click here to enter text.](#)

Objective and description *Please describe the objective of the support requested, e.g., improving institutional arrangements, developing specific technical capacities, etc. and how the requested support will address the country's needs in enhanced climate transparency?*
[Click here to enter text.](#)

Time frame *Please describe the expected time frame of the support requested, e.g., from May to September 2023, October 2023.*
[Click here to enter text.](#)

Recipient entity *Please describe the recipient entity of the support requested.*
[Click here to enter text.](#)

Area *Please choose the relevant area(s) of support that is being requested.*

Institutional arrangements for transparency

Report development (Natcom, BUR, BTR, NIR, etc.)

GHG inventory NDC tracking Mitigation actions

Adaptation and impacts Loss and damages Support needed/received

Other (please specify) [Click here to specify.](#)

Channel *Please choose the channel of support that is being requested.*

Multilateral cooperation Bilateral cooperation Regional cooperation

Webinar Online workshop or training In-country workshop or training

Peer-review or simulation of ICA process Hands-on expert support Consultancy services

Other (please specify) [Click here to enter text.](#)

¹ This concept note has been developed in line with [Table III.3 of Annex III \(Decision 5/CMA.3\)](#) in order to support countries for reporting information on support received for implementation on Article 13 of the Paris Agreement on transparency-related activities, including for transparency-related capacity building.

Use, impact and estimated results *Please describe the expected use, impacts and estimated results of the support requested.*
[Click here to enter text.](#)

Additional information (Current context and reason for requesting the support) *Please shortly describe the current context of transparency in your country in which this support will come in and explain the reasons for requiring support in this specific area. Please also state if you have received or receiving similar support in this area (e.g., CBIT, GEF Enabling Activities, ICAT, UNDP, RedNexus, GSP).*
[Click here to enter text.](#)

3. PROPOSED ACTIVITIES AND ESTIMATED BUDGET

Please provide a description of the proposed activities and the estimated budget for the requested support, including country's co-financing.

Activity 1 (Date). XXX...

Activity 2 (Date). XXX...

Activity N (Date). XXX...

Table 1. Estimated budget for the requested support

Item/activity	Amount	Cost (USD)	Subtotal (USD)
CBIT-GSP financing			
Item 1.	Amount.	0,000.	0,000.
Item 2.	Amount.	0,000.	0,000.
Item 3.	Amount.	0,000.	0,000.
Item 4.	Amount.	0,000.	0,000.
Item 5.	Amount.	0,000.	0,000.
(1) Total CBIT-GSP financing			0,000.
Country Co-financing			
Item 1.	Amount.	0,000.	0,000.
Item 2.	Amount.	0,000.	0,000.
Item 3.	Amount.	0,000.	0,000.
Item 4.	Amount.	0,000.	0,000.
(2) Total Country Co-financing			0,000.
(3) TOTAL (1)+(2)			0,000.

Note: Table 1 can be completed with support from CBIT-GSP Regional Network Coordinator

لمزيد من المعلومات، يرجى الاطلاع على
تقرير تقييم إحتياجات القدرات بمنصة
الشفافية المناخية

Middle East and North Africa's Network Second Rapid
Capacity Needs Assessment | Climate Transparency
Platform

تم التنفيذ بواسطة:



ممول من:

copenhagen
climate centre



تم التنفيذ بواسطة:



شكرًا على انتباهكم

لا تترددوا في التواصل معنا إذا كانت لديكم أي أسئلة أو ملاحظات أو اقتراحات!



**MENA Regional Network
Coordinator**

Keltoum AIT BELHAJ
keltoum.aitbelhaj@un.org



**CBIT-GSP Transparency
Officer**

Khetsiwe KHUMALO
khetsiwe.khumalo@un.org



Global Project Manager

Denis Desgain
denis-desgain@un.org



**CBIT-GSP Project
Officer**

Susanne KONRAD
susanne.konrad@un.org



**CBIT-GSP Project
Officer**

Freya Milford
freya.milford@un.org



**CBIT-GSP Project
Officer**

Juliette Lunel
juliette.lunel@un.org



**CBIT-GSP Project
Officer**

**Francesco
Locatelli**
francesco.locatelli@un.org



**CBIT-GSP Project
Officer**

Alejandro REGATERO
alejandro.regaterolabadia@un.org

تم التنفيذ بواسطة:



ممول من:

copenhagen
climate centre



تم التنفيذ بواسطة:



أسئلة وأجوبة

تم التنفيذ بواسطة:



ممول من:



copenhagen
climate centre

تم التنفيذ بواسطة:

